

Druh jídla

Přílohy

Долучення

Dolučennja

Příklady

Brambory vařené
 Brambory opečené
 Brambory šťouchané
 Bramborová kaše
 Bramborové placky
 Hranolky
 Hrachová kaše
 Houskové knedlíky
 Bramborové knedlíky
 Rýže
 Těstoviny
 Kuskus
 Bulgur
 Chléb
 Rohlík
 Pohanka
 Jáhly
 Halušky

Překlad

Варена картопля
 Смажена картопля
 Картопляне пюре з цибулею
 Картопляне пюре
 Картопляні сирники
 Картопля фри
 Горохове пюре
 Кнедлики
 Кнедлики з картоплі
 Рис
 Макарони
 Кус-кус
 Бургул
 Хліб
 Рогалик
 Гречка
 Пшоно
 Галушки

Přepis do latinky

Varena kartoplja
 Smažena kartoplja
 Kartopljane pjure z cybuleju
 Kartopljane pjure
 Kartopljani syrnyky
 Kartoplja fri
 Horochove pjure
 Knedlyky
 Knedlyky z kartopli
 Rys
 Makarony
 Kuskus
 Burgul
 Chlib
 Rohalyk
 Grečka
 Pšono
 Halušky

Polévky

Супи

Supy

Boršč
 Bramborová
 Celerová
 Cibulová
 Cuketová
 Česneková
 Dršťková
 Dýňová
 Fazolová
 Gulášová
 Hrachová
 Květáková
 Mléčná
 Vývar – kuřecí, hovězí, zeleninový
 Rajčatová
 Vločková
 Zelňačka

Борщ
 Картопляний
 Селеровий
 Цибульний
 Суп з кабачків
 Часниковий
 Суп з внутрішностей
 Суп з дині
 Квасолевий
 Гуляшевий
 Гороховий
 Суп з цвітної капусти
 Молочний
 Бульйон – курячий, яловичий, овочевий
 Томатний
 Суп з вівсяними пластівцями
 Капустяний суп

Borsch
 Kartopljanyj
 Selerovyj
 Cybulnyj
 Sup z kabačkov
 Časnykovyj
 Sup z vnútrišnostej
 Sup z dyni
 Kvasolevyj
 Guljaševyj
 Horochovyj
 Sup z cvitnoji kapusty
 Moločnyj
 Buljon – kurjačyj, jalovyčyj, ovočevyj
 Tomatnyj
 Sup z vivsjanymy plastivcjamy
 Kapustjanyj sup

Maso

М'ясо

M'jaso

Kuřecí
 Krůtí
 Vepřové
 Hovězí
 Telecí
 Králík
 Kachna
 Kančí
 Játra

Куряче
 Туреччина
 Свинина
 Яловичина
 Телятина
 Кролик
 Качка
 М'ясо кабана
 Печінка

Kurjače
 Tureččyna
 Svydyna
 Jalovyčyna
 Teljačyna
 Krolyk
 Kačka
 Mjaso kabana
 Pečinka

Omáčky Соуси Sousy	Houbová Guláš Svíčková (smetanová) Koprová Rajská	Грибний Гуляшевий Сметановий Соус з кропу Томатний	Hrybnyj Guljaševyj Smetanovyj Sous z kroupy Tomatnyj
Saláty Салати Salaty	Okurkový Rajčatový Mrkvový Zelný Šopský	Огірковий Томатний Морквяний Капустяний Шопський	Ogirkovyj Tomatnyj Morkvjanyj Kapustjanyj Šopskyj
Ovoce Фрукти Frukty	Banán Jablko Pomeranč Mandarinka Hroznové víno	Банан Яблуко Апельсин Мандарин Виноград	Banan Jabluko Apelsyn Mandaryn Vynohrad
Dezerty Десерти Deserty	Koláč Buchty Závin Roláda Makovec Pudink Bublanina Žemlovka	Пиріг Булочки Штрудель Рулєт Пиріг з маком Пудинг Суфле Запиканка з булок та яблук	Pyrih Buločky Štrudel Rulet Pyrih z makom Puding Sufle Zapikanka z bulok ta jabluk
Ryby Риба Ryba	Pečená ryba Smažená ryba Rybí filé Rybí prsty	Запечена риба Смажена риба Філе риби Рибні палички	Zapečena ryba Smažena ryba File ryby Rybni palyčky
Luštěniny Бобові Bobovi	Čočka Hrách Fazole Cizrna	Сочевиця Горох Красоля Нут	Sochevycja Horoch Krasolja Nut
Bezmasá jídla Безглузда їжа Bezhluzda jiža	Dušená mrkev Ovesná kaše Špagety s kečupem a sýrem	Морква на пару Вівсяна каша Спагеті з кетчупом і сиром	Morkva na paru Vivsjana kaša Spageti z kečupom i syrom
Sladká jídla Солодка їжа Solodka jiža	Bramborové šišky s mákem Dukátové buchtičky s krémem Krupicová kaše Palačinky Rýžový nákyр	Картопляні ньоккі з маком Булочки з кремом Манна каша Млинці Рисова запиканка	Kartopljani noki z makom Buločky z kremom Manna kaša Mlynci Rysova zapikanka

Další pokrmy
Інші страви
Inši stravy

Pizza
Lasagne
Rizoto
Špenát
Vejce
Polenta

Піца
Лазанья
Ризотто
Шпинат
Яйця
Полента

Pica
Lazanja
Rizoto
Špynat
Jajcja
Polenta

Nápoje
Напої
Napoji

Voda
Džus
Ovocný sirup
Ovocná šťáva
Mléko
Čaj
Kakao
Bílá káva

Вода
Сік
Фруктовый сироп
Фруктовый сік
Молоко
Чай
Какао
Біла кава

Voda
Sik
Fruktovj cyrop
Fruktovj sik
Moloko
Čaj
Kakao
Bila kava